Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden3688unse_6

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

PORTE PAGO

AÑO XXXVI — MAYO 15 DE 1956 — Nº 887

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable:
Pastor CARLOS NEGRIN. — Tarariras

Administrador:
ERALDO LAGEARD. — Báez 484 — Tel. 41-48-22 — Montevideo.

Redactores:
Pastor JUAN TRON, Sra. LIDIA B. de REVEL, Srta. BLANCA E. PONS, Pastores JULIO TRON y DALY R. PERRACHON y Srta. INES ROSTAN.

Imprenta Editora:
"El Siglo Ilustrado". — Yí 1276, Teléfono: 8-53-15. — Montevideo

SUSCRIPCIONES: Uruguay $ 5.00 o/u. — Argentina $ 25.00 m/n. — Cambio de dirección: Uruguay $ 1.00 o/u, — Argentina $ 4.00 m/n.

CONTENIDO:

Falleció el Pastor Ernesto Tron. — La bendición del Hogar Cristiano. — Testimonios. — Origen del matrimonio. — Un problemita... — Comunicación Oficial. — Consideraciones acerca de la Autonomía Eclesiástica en nuestro Distrito. — Preparación local de Instructores. — Funciones del Anciano y del Diácono en la Iglesia. — Cómo leer la Biblia? — Necesitan los Legisladores la ayuda divina? — Página Femenina. — Reseña Ecuménica. — La mejor venganza. — Para meditar. — ¿Es usted una de ellas? — Frases y dichos de Abraham Lincoln. — El pecado de todos. — Abismo en las cumbres. — Un pedido. — No sólo de pan... — Conforme a vuestra fe. —Agradecimiento. — Del Director. — Ecos Valdenses. — In Memoriam.

FALLECIO EL PASTOR ERNESTO TRON

Como ya han sido informados los lectores, el día 1º de mayo corriente, luego de sufrir una delicada intervención quirúrgica y algunos días de penosa enfermedad, durante los cuales muy escasas esperanzas pudieron abrigarse de una recuperación, fallecía en un Sanatorio de Montevideo el Pastor Jubilado señor Ernesto Tron.

Tenía el señor Tron poco más de 69 años de edad, y casi todo su Ministerio Pastoral se desarrolló en este Distrito, por lo que era bien conocido por su actividad y consagración, habiendo dedicado también parte de su tiempo a la Enseñanza Secundaria. Nada de extrañarse —era, al contrario, de esperar— que al sepelio de sus restos, efectuado al día siguiente en el Cementerio de C. Valdense, una muchedumbre extraordinaria, proveniente de todas las congregaciones Valdenses del Uruguay, de Iglesias hermanas, de estudiantes y especialmente de la Iglesia que él dirigiera por varios años, se diese cita para acompañar sus despojos mortales hasta su última morada terrenal.

Reiteramos a su fiel esposa, doña Ana Armand Ugon de Tron, a sus hijas María Emilia y Silvia y demás familiares, las expresiones de simpatía de todo el Distrito, y estamos seguros que de toda la Iglesia Valdense.

Nos proponemos dedicar el próximo número de MENSAJERO VALDENSE a recordar algunas facetas descollantes de su multiforme y eficaz actividad en el Distrito, no para glorificar a la criatura, sino como agradecimiento al Creador por haberle llamado a dedicar aquí su vida y sus talentos a la edificación de sus hermanos, y también como un llamado a los jóvenes a hacer, ellos también, cada uno su parte, con toda fidelidad y consagración en la enorme y hermosa tarea que espera a los cristianos en la Viña del Señor.

LA BENDICION DEL HOGAR CRISTIANO

El segundo domingo de mayo es mundialmente dedicado a la Madre, si bien desde hace algún tiempo entre nosotros la idea de rendir un merecido tributo de agradecimiento a las Madres, se ha ido ensanchando hasta alcanzar primeramente a los padres; y en algunas partes, hasta convertirse en la "Semana del Hogar".

Y muy justo es también dedicar algunos de nuestros pensamientos, de un modo especial, a lo que significa un hogar cristiano; ciertamente, al hacerlo así no olvidamos a la "reina" del hogar; antes bien, reconocemos que generalmente es ella la que "da el tono", el ambiente, el espíritu que en cada hogar se respira.

Los que hemos tenido el privilegio de tener un hogar cristiano hemos tenido una de las bendiciones más grandes de la vida; bendición que, como tantas otras, generalmente no apreciamos hasta que tenemos que lamentar su pérdida.

El hogar cristiano es el lugar que Dios ha dispuesto para la mejor y más eficaz formación del carácter cristiano. Así como ha puesto al recién nacido y al niño en sus primeros pasos por la vida, bajo la tutela de los padres —en lo que a lo físico se refiere —también lo ha hecho Dios en lo moral y en lo espiritual. Así, si no podemos imaginarnos un recién nacido debatiéndose solo en su lucha por su subsistencia física, tampoco nos lo podemos imaginar formándose su carácter y naciendo a la vida espiritual solo, y sin la dirección amorosa y experimentada de sus progenitores. De hecho, en casi todos los pueblos y ciudades de todo el mundo, lamentablemente, hay centenares de niños que se forman así: en la calle, sin dirección, sin orientación alguna, SIN HOGAR. Pero, ¿cómo se crían? ¿qué formación reciben? ¡Cualquiera, menos la más adecuada! Arboles que se crían torcidos, llevados por cualquier corriente, muy difícilmente podrán ser enderazados! Las amargas experiencias vividas en el Uruguay durante estos últimos meses en que tanto se ha hablado de "delincuencia infanto-juvenil", son frutos directos de esta carencia de hogares cristianamente orientados y al mismo tiempo orientadores.

——::——

Algunas veces nos lamentamos —los que trabajamos en la Iglesia, de la escasa o mala orientación que nuestros hogares imprimen a los niños y adolescentes con los cuales tenemos luego que "lidiar" en el desempeño de nuestras tareas: en la E. D., Catecismo, Intermedios, etc.,etc. Por un lado, es cierto, no debemos nunca estar conformes con lo que hemos alcanzado, y aspirar siempre a más y mejor. Pero luego, cuando tenemos que ver con elementos que provienen de hogares no cristianos, la realidad nos llama a ver la enorme diferencia y a estar —en lo que a nuestro trabajo se refiere— agradecidos a Dios, también por los hogares cristianos de donde provienen nuestros elementos (con todos los defectos que puedan tener).

Padres y madres que leéis estas líneas: recordad lo que ha sido para vosotros el hogar cristiano en que os habéis formado, y sed agradecidos a Dios, porque él es quien así lo ha dispuesto (no elegísteis vosotros vuestro hogar). Y en prueba de gratitud, buscad la inspiración y las fuerzas necesarias para hacer de vuestro propio hogar un remanso de bendición dónde los hijos que Dios os quiera conceder —o los hijos de los demás, si no los tenéis propios— hallen un ambiente propicio al desarrollo de un verdadero carácter cristiano.

El haber gozado de la bendición de un hogar cristiano, es una riqueza, un talento que debemos hacer fructificar para los que nos rodean, si no queremos perderlo. Y de él Dios, que nos lo ha dado, nos pedirá cuentas.

TESTIMONIOS

(De Abraham Lincoln)

"¡Que Dios bendiga a mi madre! Todo lo que soy y lo que confío ser, se lo debo a ella".

Lincoln se quedó sin madre cuando tenía sólo ocho años: pero se acordaba muy bien que ella fué la que le enseñó a leer la Biblia, y por eso conocía que todo lo que era se lo debía a ella.

"Levantáronse sus hijos y llamáronla "bienaventurada". Y su marido también la alabó". (Prov. 31/28).

ORIGEN DEL MATRIMONIO

El matrimonio, en cuanto a su origen es de institución divina. Dios mismo instituyó el matrimonio, la más noble y la más gloriosa de las instituciones entre los hombres. Es imposible calcular el valor de esta institución, porque la sociedad generalmente es lo que son nuestros hogares. Conviene notar, sin embargo, que el matrimonio tiene su fundamento en el amor humano, en el recíproco amor entre el esposo y la esposa.

El matrimonio es también una institución civil, porque las consecuencias para el Estado son de tanta importancia, que éste no pueda dejarlo librado al capricho de los hombres.

He aquí algunas razones por qué dijimos que el matrimonio es una institución divina:

1) La primera es que Dios fué quien instituyó el matrimonio, al principio. La primera mujer fué dada en matrimonio al primer hombre (Gen. 2/22-24).

2) La segunda razón es que Dios no solamente reveló la naturaleza del matrimonio, sino que fijó las requisitos morales y físicos que le son indispensables. Es decir, Dios mismo legisló sobre tan noble y gloriosa institución.

3) La tercera razón es que, tanto el esposo como la esposa reconocen el origen divino de su unión, al prometerse recíproca fidelidad ante Dios y sus representantes sobre la tierra. El matrimonio religioso está establecido en todas partes donde ha penetrado el cristianismo.

4) Finalmente, el casamiento es una institución divina porque existió antes de cualquier otra ley. Su fundación es más antigua que el mismo Estado. Se puede decir que el matrimonio es la primera institución dada por Dios al hombre.

Conviene también observar, por otro lado, que el matrimonio está íntimamente relacionado con el Estado, en razón de la enorme influencia que ejerce sobre sus destinos. Por eso, además de ser una institución divina, es también una institución civil:

1) La primera razón es que los deberes que impone el matrimonio, deben ser reforzados por las leyes civiles. La humanidad no es lo que debiera ser; y no es tan raro, sino muy necesario, que la ley obligue al hombre a cumplir con sus deberes. No es justo que el marido abandone su familia —aunque ésto suceda a veces—. Debe, por lo tanto, haber una ley que obligue a quien así procede, a cumplir con su deber hacia su familia.

2) El matrimonio implica cuestiones de propiedad, herencia, etc. Y por eso es lógico que esté legislado por el Estado.

3) Hay otra razón para que el Estado tenga mucho que ver en el matrimonio y es la enorme influencia que éste ejcree sobre aquél. Y tan importante es esta relación, que es imposible que el Estado no la tome en consideración. Por ejemplo: un profesor de la Universidad de Berna investigó la historia de una familia cuya progenitora fué una mujer que además de ladrona era completamente dada a la embriaguez. En su investigación, el citado profesor consiguió datos de 834 descendientes, de 706 de los cuales pudo trazar la triste historia. De éstos, 106 fueron hijos ilegítimos; 152 fueron mendigos; 65 vivían a costa de la caridad pública; de las mujeres, 181 eran de vida desordenada; 76 criminales y condenadas por distintos delitos. Durante 75 años esta familia costó al Estado alrededor de un millón de pesos (diríamos hoy, "de los grandes").

Ante este hecho es imposible negar al Estado el derecho de legislar (y, diríamos nosotros, "el deber") sobre el matrimonio.

Debe observarse, con todo, que el Estado no debe de ninguna manera violar los principios dados por Dios a esta institución. En este caso, la voluntad revelada de Dios debe ser nuestra guía. Y cuando el hombre se aparta de aquello que Dios reveló, se encuentra siempre en un sendero escabroso, y tendrá que sufrir las consecuencias de su pecado.

Dr. A. B. Lagston.

(Traducido).

Un problemita...

Y lo que nos dice la ciencia

Es antigua la teoría de que no deben celebrarse casamientos entre primos, práctica muy generalizada antiguamente y que se repite en el presente, aunque en menos escala, creando serios problemas entre los jóvenes interesados y sus familiares intransigentes. Algunos casos que se intentaron resolver religiosamente, obteniendo un permiso especial de las autoridades eclesiásticas (católico-romanas), dieron al público una vaga idea de que realmente hay inconvenientes en los casamientos de esta índole. La verdad, sin embargo, es que la razón científica es aún muy poco conocida y que poca gente sabe por qué se habla tanto de la necesidad de evitar los casamientos entre primos.

¿Qué dice la ciencia al respecto? La respuesta a esta pregunta, además de ser de gran importancia para la divulgación de los hechos científicos, es una verdad que debe ser conocida, a fin de tener una idea exacta sobre un asunto que interesa a la sociedad y a los gobiernos que quieren tener una raza fuerte y sana.

El hecho científico

Cuando se trata de escoger un compañero para toda la vida intervienen muchos factores de orden personal, social y económico; y en este sentido el matrimonio entre primos no ofreee inconvenientes particulares.

Más, ¿qué sucede con los hijos que nacen de tales casamientos? Esta es la cuestión esencial, en la que intervienen los factores hereditarios.

Hace tiempo ya que sabemos que los hijos heredan de sus padres características individuales transmitidas por unidades microscópicas contenidas en las células reproductoras, y que se llaman "genes". Cada célula reproductora contiene muchos "genes", y a cada uno de ellos corresponde una característica o una combinación de características. Influyen, por ejemplo, sobre el color de la piel, de los ojos y de los cabellos, sobre la forma de la nariz o del cuerpo. Pero también dan origen a características menos visibles como ser la inteligencia, la predisposición a determinadas enfermedades, y a ciertas deficiencias físicas. Para cada característica un hijo hereda un "gene" paterno y uno materno; cada característica suya es, por así decirlo, una mezcla de las de sus progenitores.

Cuando el padre y la madre no tienen lazos de parentesco entre sí, es muy probable que el "gene" más fuerte se imponga al hijo: ésto en caso de que los "genes" sean normales. Pero, en el caso de que éstos sean anormales, pueden resultar que el hijo sea anormal.

El Dr. C. N. Heredon, Presidente de la Asociación Eugenésica Americana acaba de publicar algunos datos muy interesantes a este respecto. Señala que, si una persona posee uno o varios "genes" anormales, hay **una probabilidad sobre ocho** de que un primo-hermano también los tenga; mientras que, al no existir parentesco al-

guno, dos individuos sólo tienen una posibilidad entre quinientas o mil de poseer el mismo "gene" anormal.

Así pues, que entre las criaturas nacidas de un casamiento entre primo-hermanos, las posibilidades de herencia anormal son de 50 a 100 veces mayores que entre otras criaturas. Los matrimonios entre primos de segundo grado son menos peligrosos: calcúlase que apenas uno entre 32 "genes" es susceptible de corresponder a un "gene" idéntico en el consorte. Para los primos de tercer grado la proporción sólo es de uno a 128.

Estos datos se aplican de modo especialísimo a los "genes" llamados "recesivos", que ciertas personas llevan consigo, y cuyo efecto no se manifiesta; pero si ambos progenitores tienen el mismo "gene" recesivo, su efecto se notará en sus hijos. Esto explica por qué padres aparentemente normales pueden tener hijos anormales.

"Los matrimonios consanguíneos —concluye el Dr. Heredon— revelan lo que existe ya oculto en los padres. Si todos los "genes" de la familia son normales, no hay por qué esperar efecto pernicioso alguno. Pero nadie sabe qué "genes" ocultos lleva en sí, y por consiguiente, los matrimonios entre primo-hermanos son siempre peligrosos".

(De "Cristao", Río de Janeiro).

Comunicación Oficial

DECLARACION DE VACANTE

De acuerdo a las disposiciones del Art. 33 de los Estatutos de la IGLESIA EVANGELICA VALDENSE DEL RIO DE LA PLATA la Comisión Ejecutiva declara la vacante de la IGLESIA DE COLONIA BELGRANO (Argentina), a fin de que pueda proceder, dentro de tres meses, a la elección de su Pastor o de su Evangelista titular.

Mayo 8 de 1956, C. Valdense.

Por la Comisión Ejecutiva:

Wilfrido Artus, Presidente.

Consideraciones acerca de la Autonomía Eclesiástica en nuestro Distrito

Por J. Alberto Soggin

IV. — Conclusión

El problema que se nos plantea ahora, entre muchos otros, es el de la unidad de nuestra Iglesia. Idealmente no hay problema; por lo que concierne a la fe, tampoco; es un problema de organización. En la realidad, tal vez sin que nadie se diera cuenta, han sido cumplidos una serie de actos jurídicos de gran alcance, que han gravemente comprometido frente a los estados argentino y uruguayo la independencia de nuestros reglamentos de cualquier autoridad exterior a la iglesia misma. Al mismo tiempo faltaron aquellas medidas que limitaran la libertad jurídica de las congregaciones individuales, manteniéndola dentro de límites razonables. En la realidad, es necesario que nuestras Iglesias recuperen la libertad frente al Estado; porque, ya lo dijimos, frente al Estado uruguayo de hoy no hay problema ninguno; pero, en el porvenir podría haberlo, como los hubo últimamente en la Argentina, **¡y entonces sería tarde para remediarlo!**

Segunda etapa: una obtenida nuevamente nuestra independencia frente a los dos Estados del Distrito, desvincularnos jurídicamente (no por lo que concierne a la fe, la tradición, etc.) de la Iglesia madre, constituyéndonos en Sínodo del Río de la Plata, con sus conferencias de Distrito (ya existe un proyecto, debido al Pastor Aldo Comba, según lo que se me ha informado, de dividir nuestro Distrito en 3 Distritos), independiente administrativamente del Sínodo itatliano, con el cual mantendrá naturalmente relaciones fraternales estrictas: misma confesión de fe, misma disciplina, intercambio de pastores, etc.

En este caso, sin embargo es indispensable que la C. E. asuma todas las tareas y privilegios de la Mesa, entre otros, la de administrar los patrimonios y la de representación en todas las gestiones ante los poderes públicos. Cada Iglesia debería, como se ha dicho, incluír en sus reglamentos un artículo que habilite para ésto a la Comisión Ejecutiva, y que además le dé el poder de intervenir directamente en los asuntos patrimoniales y económicos de la congregación, a solicitud de una mayoría de 4/5 de la Conferencia.

ALEGATO

Resumen de lo propuesto. — 1º — Establecer una reglamentación única, igual para cada congregación autónoma del Distrito, llamada "Reglamentación de las Congregaciones de la Iglesia Evangélica Valdense del Río de la Plata", aprobada una **vez por todas**, por los gobiernos de las repúblicas del Uruguay y de la Argentina.

2. — La parte aprobada por los gobiernos, debería contener sólo los artículos acerca de los bienes patrimoniales de las congregaciones, y del derecho de compraventa, de herencia, transferencias, etc., excluyéndose todo lo que concierne a la fe, la disciplina, la organización eclesiástica.

3º — Sea incluído en la parte a presentarse a la aprobación del Estado, un artículo que reconozca a la C. E. en calidad de único órgano representativo frente a los poderes públicos (o, en caso de imposibilidad para ésta, otra entidad por ella nombrada); además, el poder de intervención en los asuntos patrimoniales y financieros de la congregación, cada vez que la Conferencia le dé encargo con una votación de los 4/5 de sus miembros.

4º — Una vez arreglado todo ésto, constitución del 6º Distrito actual en Sínodo Rioplatense, dividido en Distritos, administrativamente autónomo de la Iglesia Madre, manteniendo sin embargo las relaciones de fé, tradición, disciplina, intercambio de pastores.

NOTA.—Este artículo es el fruto de largos años de discusiones con el Dr. G. Peyrot, consejero legal de la Mesa y de la Confederación de Iglesias Evangélicas en Italia. Los datos han sido sacados de una carta de fecha 8-2-1956, *y de su curso en la Facultad Valdense de Teología de Roma, publicado bajo el título citado. Sin embargo ésto no significa que deba considerársele responsable por toda idea expresada en el texto. J. A. S.*

Preparación local de instructores

Hace algunos años la Iglesia Valdense ha instituído los "Cursos para Jóvenes", llamandos anteriormente "Institutos", con el fin de dar una adecuada preparación a los jóvenes y señoritas que desean trabajar en la escuela dominical. Decenas y centenas de nuestros actuales Instructores y otros que han dejado de serlo, han pasado por ellos, asistiendo un año o varios. Ultimamente la asistencia disminuyó sensiblemente, cuando por simple crecimiento vegetativo, debió haber ido en constante aumento. ¿Qué pasa? No es posible pensar que la inmensa mayoría de los Instructores estén —o siquiera se consideren— suficientemente preparados como para "perder" algunos días fuera de su casa, asistiendo a lecciones que ya saben hace rato.

Evidentemente otros factores entran aquí en juego: las distancias, las siempre crecientes actividades en cada Iglesia, la reducida proporción de "elementos nuevos" que sin duda tomarían con entusiasmo la idea de asistir a uno de estos Cursos, el aumento de empleados y estudiantes en algunas de nuestras iglesias, etc. son elementos que deben tenerse en cuenta para no mirar el asunto con excesivo e infundado pesimismo.

Para ir al encuentro de estas nuevas situaciones que hacen cada vez más difícil a nuestra juventud trasladarse por unos días

a la otra localidad para "concentrarse" en un Curso de preparación, la Comisión de Escuelas dominicales, en su primera sesión de este año, por unanimidad, resolvió recomendar a cada Iglesia trate de organizar localmente algún curso para sus propios instructores o "aspirantes" a instructores.

Para facilitar esta tarea, dicha Comisión ha enviado, a los distintos Pastores el bolillado de una de las materias que se dieron en el último Curso celebrado en la Semana de la Primavera en el Parque "17 de Febrero", sugiriéndose por otro lado que se trate de dar durante este año, de ser posible, las mismas materias dadas en dicho Curso. Ellas son: "El Mensaje del Antiguo Testamento"; "Historia de la Iglesia" (La Reforma) "El Arte de Narrar".

De la labor conjunta de nuestra Comisión de E. D. con el Consejo Metodista de Educación Cristiana, hemos obtenido, como dijimos, la división en bolillas —a fin de servir de orientación y de dar cierta uniformidad a todos los cursos— de una de dichas materias: "El Arte de Narrar".

Cada Iglesia, o cada Escuela Dominical, organizará el Curso como sea conveniente o factible, según las circunstancias locales: ya sea durante toda una semana, o con una semana, o con una o dos lecciones semanales, de una o dos clases cada día, etc., etc.

Ello no interfiere para nada en la celebración del XXI Curso que se proyecta organizar para la Semana de la Primavera en San Pedro.

¿Quedará ahora todavía algún instructor que no pueda asistir a uno u otro Curso? Es posible: alguno muy alejado de todo centro eclesiástico... Pero quizá serán éstos los que constituirán la mayoría del próximo Curso en San Pedro...

Funciones del Anciano y del Diácono en la Iglesia

(Conclusión)

B) **Ministerio de asistencia y de consolación, o servicios diaconales**

Las funciones diaconales, de asistencia a los pobres y a los enfermos, parecen a primeras vistas, tareas poco agradables, si bien necesarias. Mi experiencia personal me permite afirmar que reservan las más ricas bendiciones. Prefiero mucho más visitar a los pobres en humildes ranchos, y a los enfermos que disponen de poco más que de un catre destartalado, que entrar en mansiones de donde el Evangelio ha huído ya. Tales mis experiencias en Africa, en los Valles y en este Distrito. En esos humildes hogares, fuí para cumplir una misión pastoral, y salí yo beneficiado. Ellos, los pobres y los enfermos, me han permitido comprender mejor muchas palabras de Jesús.

Por otra parte, hay que: "evitar —como dice Miegge— el tono de sermón, el convencional lenguaje piadoso, las actitudes oficiales".

Conviene recordar aquí las palabras de Jesús: "Aprended de mí que soy manso y humilde de corazón". (Mat. 11: 29).

Cumplir el **ministerio del silencio**, unido a verdadera expresión de simpatía, escuchar pacientemente sin cansarse, es la primera parte de la visita; luego elevaremos el valor y la consolación hacia Dios, mirando al **verdadero bien** del hermano que está ante nosotros, la salvación y la santificación de su alma.

En cuanto al **socorro a los pobres**, nuestras comunidades cuentan también con la valiosa colaboración de las Ligas Femeninas, pero el miembro de Consistorio debe considerarlo como parte importante de sus funciones. En este Distrito, una Iglesia, por lo menos, la de San Salvador, dispone del **Fondo de solidaridad** para dar ayuda a pobres y enfermos necesitados. La Congregación de Nueva Helvecia, al lado de la puerta de salida del Templo, tiene una caja para recoger donaciones: "fiir arme", para los pobres.

Y, eso sí, deja al Pastor amplia facultad de disponer de ese fondo, puesto que la discreción y el tacto son condiciones esenciales de esa función.

En línea general podemos decir que muchos miembros de nuestros consistorios cumplen esa parte de su ministerio con tanta delicadeza que nadie se entera.

C) **Ministerio de dirección y administrativa o servicio de gobierno.**

El Consistorio es el poder ejecutivo de una Congregación, y de su gestión de gobierno es responsable ante la Asamblea de Igelsia. La responsabilidad de gobierno recae sobre **todo** el Consistorio, y no tan sólo sobre el Pastor.

Es necesario se reúna a menudo, para disponer de tiempo para el estudio de todos los asuntos de su incumbencia. Muy bien hacen los Consistorios que se reúnen todos los meses; si los temas a tratarse son pocos y fáciles a veces, dedique más tiempo a la oración, presentando ante Dios las inevitables deficiencias espirituales de los feligreses.

Un colega de los Valles convocaba su Consistorio para comunicarle las resoluciones que tomaba por sí mismo... A los siete años de su nombramiento la Asamblea de Iglesia sancionó, con abrumadora mayoría de votos, su alejamiento de la Congregación.

Los miembros de Consistorios son colaboradores, no están llamados a sancionar decisiones tomadas, sino que deben dar su aporte de experiencia, de conocimiento de las personas, del ambiente y de los asuntos pendientes.

El mismo Pastor —que me perdonen mis colegas— adolece a veces de visión, de practicidad. ..eree pensarlo bien... a veces es poco comunicativo y considera su palabra un "dixit" casi inapelable. "El método de las deliberaciones en común, dice Miegge, a pesar de sus defectos, es el mejor para evitar posiciones erradas".

Si la dirección espiritual es lo más importante, no por ello la administración material debe ser descuidada. Los libros de registros, la contabilidad, los archivos nuestros por lo general dejan mucho que desear. A menudo los miembros de Consistorios ignoran buena parte de la tarea administrativa dejada en manos del Pastor, al que en nuestras vastas congregaciones no le resta tiempo para atenderla como sería de desear. Es verdad que largos días de garúa le permiten ponerse un poco al día... Por mi experiencia personal mucho podría decir sobre el particular, y conmigo los Consistorios que compartieron la tarea de poner las cosas en orden...

Es de desear que las **visitas de Iglesia** vuelvan a ser lo que eran hace medio siglo, cuando al lado del Pastor visitante había también un delegado laico de la Comisión Ejecutiva y ambos debían revisar los libros, sellarlos y firmarlos con su visto favorable o no...

Los libros de Cosmopolita del tiempo del Pastor Bounous, con su "visto y conforme" y las firmas de los finados hermanos que conocimos bien: "Luis Jourdan, Ernesto Klett, Augusto Revell", hacen fe de ello.

La publicación de los Informes anuales y la más prolija comunicación en el mismo y en el Boletín mensual, de los aportes recibidos y de los gastos, contribuirán a aumentar la confianza en la administración del Consistorio y el interés de los feligreses para las actividades de la Iglesia.

Queremos subrayar aquí un párrafo de Miegge: "Todas las reglas y toda la cautela que se aplican en las empresas humanas para el manejo del dinero, desde la anotación precisa de las ofrendas recibidas, a la teneduría de los libros de cuentas y de los registros de las deliberaciones del Consistorio, deben ser observadas con particular atención en la administración de la Iglesia.

D) **El Anciano como sustituto del Pastor.**

Es anhelo de todas nuestras congregaciones de poder contar con el ministerio del Pastor. Por otra parte, la doctrina del sacerdocio universal profesada por nuestra Iglesia, justifica la predicación de parte de todos los feligreses que se sientan inspirados para hacerlo.

Necesidades propias de nuestras colonias, exigieron de parte de muchos laicos un largo y bendecido ministerio. ¿Por qué no recordar a Juan Pedro Baridon, en los primeros y heroicos años de la colonización Valdense en el Uruguay? ¿En la Florida, en la Colonia del Rosario Orientál, hoy Colonia Valdense? ¿Luego los señores Santiago Gaydou y Juan Daniel Revel? ¿A un Salvageot en la Colonia Alejandra, de donde salieron las familias Valdenses que fundaron Colonia El Sombrerito. A los Evangelistas itinerantes... a los que hoy trabajan en casi todas nuestras congregaciones...?

La colaboración laica, máxime la del Anciano en la predicación, será siempre necesaria y apreciada. ¡Hay que favorecerla!

Los jóvenes tienen buena práctica en las Uniones Cristianas, en donde son llamados a presentar meditaciones. Más tarde integrarán ventajosamente cargos en los Consistorios.

Hoy disponen de la **Liturgia** que les sirve de guía en toda circunstancia y de la que deberían nacer uso completo en los cultos.

Por lo expuesto hemos de reconocer que las funciones de miembro de Consistorio no se improvisan. En la **Iglesia primitiva tenían carácter permanente**, valorando así la experiencia y la espiritualidad adquiridas. Los feligreses, por su parte, confían más fácilmente sus problemas a quienes conocen tras una larga actuación. Bueno es considerar ese uso antiguo y no amoldarse a prácticas de Sociedades del mundo, en donde todos quieren llegar a ocupar un sitial, aunque fuese por un tiempo.

Por último, señores Miembros de Consistorios: no olviden el rito de la instalación, los deberes y las responsabilidades asumidos y las promesas hechas en presencia de Dios y de la Asamblea de creyentes el día de la instalación. Vuelvan a leerlos de vez en cuando, para percatarse siempre más de las exigencias del ministerio.

Mirando hacia el futuro de nuestros Consistorios, les repetiré las palabras del ya citado Henri d'Espine: "Es menester que verdaderas vocaciones de Ancianos sean suscitadas entre los miembros de Iglesia, y que los dones espirituales necesarios al efecto, sean concedidos. Ahora, ésto no está en poder de los hombres. No pueden sino orar a Dios de hacerlo".

Miegge dice: "que la dignidad del Anciano ha de ser cultivada" ¡Subrayamos este pensamiento! "El sentido de la autoridad de los organismos dirigentes regularmente elegidos por la Iglesia, debe ser inmaculada de todos modos y restaurada donde resulte débil".

Miegge concluye su estudio con estas palabras: "La primera condición para alcanzar ese objetivo, es que el Consistorio ocupe realmente en la vida de la Comunidad el puesto que le espera; que sea realmente el órgano dirigente, cuya autoridad docta y autorizada, no puede dejar de ser advertida aun por los miembros más alejados e indiferentes de la Iglesia. Pero junto a esta principal condición, no descuidemos nada de cuanto pueda servir para subrayar, ante los miembros de Iglesia, la autoridad del Consistorio. En muchas Iglesias existe la costumbre de que el Consistorio entre solemnemente en el Templo con el Pastor, al comienzo del culto, para ocupar los puestos (sic) que le son asignados al pie del púlpito. Esta antigua costumbre debe ser conservada donde existe, y sería de desear que fuese instituída allí donde no existe.

Ninguna forma es vana e inútil, cuando traduce un contenido espiritual apreciable o tiene una eficaz práctica educativa. El hecho de ver cada domingo en torno al púlpito a los miembros del Consistorio, subraya ante la Asamblea su dignidad, manifestándola en sus personas a aquellos que no la conocen. Agregamos también que, aun para los Ancianos es una especie de útil auto-contralor que los mantiene conscientes de la posición eminente que ocupan en la Iglesia, y de los deberes inherentes.

Para terminar, quisiera que mirásemos todos a Jesús, el "autor y consumador de la fe". Viéndole obrar, sus discípulos recordaron que está escrito: "El celo de tu casa me consumió". Y pedirle para nosotros, todos, "más consagración, más celo en servirle, más grata oración".

Emilio H. Ganz.

Como leo la Biblia

Por E. Stanley Jones

Es de suma importancia la manera en que leemos la Palabra de Dios. Fijémonos pues cómo lo hace este gran siervo de Dios.

"Me aproximo a las Sagradas Escrituras con una convicción interior de que éste no es un libro común, sólo unos pasos superior a todos los demás.

Este libro tiene que haber procedido del aliento de Dios, pues el aliento de Dios parece llegarme al leerlo. Absorbo fácilmente todos los libros que leo. Exprimo de ellos todo su contenido y asunto terminado. Pero jamás puedo terminar con este libro o decirme: "Bien, he penetrado sus profundidades". Leo y vuelvo a leer los mismos versículos y, cada vez, algo nuevo surge de ellos, algo que pasé por alto en las otras lecturas. Es evidente que este libro es capaz de responder con un sentido cada vez más profundo a medida que nos capacitemos para comprenderlo. Todo depende de nosotros. Las verdades están allí y sólo esperan nuestras capacidades para verlas.

Así que tomo mi plùma cuando me aproximo al Libro, listo para escribir algún pensamiento nuevo. El tomar conmigo la pluma es un acto de fe. Estoy a la expectativa de algo nuevo. Si no llevara conmigo ese símbolo de fe, mi actitud no sería tal vez de expectativa.

Al escribir en mi libro estos pensamientos, les asigno un número para facilitar la referencia a ellos. Han llegado ya a millares.

Generalmente leo un capítulo por día, principalmente en el Nuevo Testamento, pero amenudo un pasaje o un versículo me detiene perentoriamente, y no puedo seguir adelante. Entonces me aquieto y permito a mi mente andar alrededor del versículo que me retiene cautivo, y dejo que su mensaje me empape. Pero a la vez hay debajo de todo una actitud de quieta oración, pidiendo a Dios que me permita apoderarme del sentido y absorber el mensaje. A través de la Palabra que leo, me hallo llegando a la Palabra (Verbo) hecha carne. Porque el objeto de todas aquellas palabras es conducirme a El que está detrás de ellas, en ellas y más allá de ellas. Las palabras son como postes indicadores en los caminos, que señalan a El. Después de haber captado todo el significado de las palabras, quedo sentado quietamente sin leer y pregunto: "Ahora, Señor, ¿qué quieres decirme Tú, directamente?". Habiéndole escuchado hablando mediante la Palabra, escucho para oír lo que me dirá mediante la Voz Interior. Generalmente, ella refuerza algún mensaje de la Palabra, pero a veces me da direcciones especiales.

En todo caso, siempre quedo refrescado a medida que entretejo mis pensamientos con los de Cristo".

(En las Sagradas Escrituras se debe buscar la verdad y no la elocuencia). (Kempis).

¿Necesitan los Legisladores la Ayuda Divina?

(La Cámara de los Comunes del Parlamento Británico piensa que sí).

Todas las sesiones de la Cámara de los Comunes del Parlamento Británico, la "madre de los Parlamentos", se inauguran con oración. La hermosa plegaria que se emplea fué escrita por un Presidente de la Cámara en el año 1587. He aquí sus términos:

"Todopoderoso Dios, por quien solamente
" reinan los Reyes y los príncipes decretan
" justicia y de quien solamente emana todo
" consejo, sabiduría e inteligencia: "Nosotros tus siervos indignos reunidos aquí en
" Tu nombre te suplicamos humildemente
" que hagas descender de lo Alto, sabiduría
" celestial para dirigir y guiarnos en todas
" nuestras consultas.

"Haz también que teniendo nosotros Tu
" temor siempre delante de nuestros ojos y
" dejando a un lado todo interés particular,
" todo prejuicio y toda preferencia personal,
" el resultado de nuestros consejos sea para
" la gloria de Tu Santo nombre, el mantenimiento de la verdadera religión y la justicia, la seguridad, honor y felicidad del
" Rey, el bienestar público, la paz y la tranquilidad del Reino, la unidad y la estrecha
" vinculación entre sí de los corazones de todas las personas y estados dentro del Reino en verdadero amor y caridad cristianos
" los unos hacia los otros.

"Por los méritos de nuestro Señor Jesucristo, nuestro Salvador".

Si todos los legisladores de todo el mundo elevasen sincera y constantemente a Dios esta plegaria, el bienestar de los pueblos y la paz entre las naciones estarían aseguradas".

(Copiado).

PUBLICACION DE CLISES

Los Pastores y los agentes, deben enviar los pedidos y las fotos directamente al administrador y no a la imprenta.

PAGINA FEMENINA

(A CARGO DE LA SRA. LIDIA B. DE REVEL)

A MI MADRE

La vejez viene hacia mí. Viene con tu mismo andar. Me mira con tus ojos. Yo pienso que eres tú misma: tú, que vuelves a buscarme y que me encuentras donde me dejaste; niño como tú me dejaste. Pareee que no hice más que esperarte. Pero sé menos que cuando me hablabas. Tengo menos que cuando te tenía... ¡Hazme reír; hazme llorar de nuevo, madre mía!

Como hiciste conmigo, hice con los hombres. Arranqué de mi carne y de mi alma cuanto pude y se los dí. No me habías dicho que duele.

Te busqué siempre y te esperé todos los días.

Te ví una vez en un diamante enorme y tembloroso, estrella caída en la negrura de mi noche, llorando toda su luz muy dulcemente.

Te oí una tarde divina en la que el cielo y la tierra se mezclaron. Eras aquella calandria que desde lo invisible me inundaba de gozo y de armonía. Todo subía con su canto al cielo. El prado, el bosque, el río, la colina. Todo era celestial, como mi alma. ¿De dónde sacaba tanto? ¡Y no me cansaba nunca! ¡Y no me pedía siquiera que la mirara!

No encontré nada en el mundo con qué comparar tu mano. Pasaba por mis cabellos cada vez que tenía pena. Pasaba en pequeños roces, como besos que se rompían de ternura. Ahora está siempre entre ellos; posóse del todo en ellos, como si la calandria hubiera encontrado el nido.

¿Qué dices tú, madre mía? ¿Es o no tu hijo el que vuelve? La vida me ha desfigurado y me han robado... Pedro tú sabes, tú, únicamente, sabes quién soy yo. Tú, únicamente, me verás como yo era.

Prepárame bien la cuna. Tengo mucho que decirte; pero no te diré nada. Tan chiquito voy a ser en tu regazo; tan chiquito y tan callado; todo encogido para que puedas esconderme bien contra tu seno; todo dormido para que tú, madrecita, me sonrías y me beses como antes.

Constancio C. Vigil.

MADRE, DULCE MADRE

(Se puede cantar con la tonada de "Oh, Cristo mío, eres tú mi amigo fiel").

A mi memoria viene dulce y fiel visión
Del tiempo grato a mi corazón;
Cuánto yo quisiera regresar a aquel lugar
De mis años tiernos, de mi madre y hogar.
Coro: Madre, dulce Madre
En tu amor pensando estoy;
Madre, dulce Madre
Yo, mi amor te doy.
Su rostro amante hoy lo puedo contemplar,
Su canto dulce alegró el hogar;
Puedo ver sus manos, extendidas a mi son,
Y su voz bendita la oigo en oración.

Aunque esos días nunca puedan más estar,
Hoy su dulzura puedo recordar;
Aunque aquéllos no podrán jamás volver,
En mi mente ejercen místico poder.

G. P. Simmonds.

EN TU TEMPLO

(Se puede cantar con la tonada "Santa Biblia para mí").

En tu templo, Padre Dios,
Elevamos nuestra voz
A tu nombre dando honor
Por Jesús el Salvador;
Damos hoy también loor
Por las madres y su amor.

En eterna gratitud
De tu gracia en plenitud
Te loamos en canción
Por la inmensa bendición
Del constante y puro amor
De las madres, oh Señor.

Oye, pues, la petición
De esta fiel congregación:
Te rogamos con fervor
por las madres, Dios de amor,
Que con tu divino bien
Coronadas hoy estén.

G. P. Simmonds.

ENTRE NOSOTRAS

Página Femenina se asocia al dolor de toda la colectividad Valdense por la partida al más allá del Pastor Ernesto Tron. Expresa su simpatía cristiana a la fundadora de nuestra Federación, Sra. Ana A. U. de Tron, y a sus hijas.

F. F. E. V. — Organizada por la C. D. de la Federación, el 21 de abril se reunieron 51 delegadas de las Ligas Femeninas de la zona sur para cambiar ideas sobre el trabajo del año.

La presidenta de la Federación, Sra. Cesarina G. de Baridon dió la bienvenida a las presentes y se cantó el himno 312. La Sra. de Galland, que tiene a su cargo el devocional, da lectura a una porción bíblica en 1ª Reyes y Salmo 84 y nos habla de la fortaleza que viene de Dios. Así como dió fortaleza a Elías para seguir su camino, quiere dárnosla a nosotras para realizar nuestro trabajo. Nos exhortó a ponernos a la disposición del Padre Celestial y pedir su fortaleza antes de emprender una tarea. Con esta disposición evitamos el desaliento y el fracaso. Después de una oración y el canto del himno 207, la secretaria distribuye un programa de trabajo preparado por la C. D. para varios meses del año, que servirá de guía a Las Ligas que quieran adoptarlo: mes del hogar, mes misionero, de vocación pastoral, de la fraternidad valdense, mes de la oración, de la Biblia, de la Colonia de Vacaciones, dedicado a Navidad.

Hacen uso de la palabra para dar explicaciones sobre algunos temas, las Sras. Ida Tron y Flora Beux y la Srta. Blanca Pons.

Como cada presidenta de las Ligas tiene un programa en sus manos, nos abstenemos de ser más extensas.

La Asamblea resuelve enviar un afectuoso saludo al Pastor Ernesto Tron y a la Srta. Nimmo, que se encuentran enfermos. Después del canto del himno 261 la Asamblea es invitada a tomar el te mientras se forman grupos de animada conversación.

Deseamos subrayar el éxito de esta primera reunión de C. D. de las Ligas y felicitamos a la C. D. de la Federación por su acertada organización, a la vez que agradecemos su cordial invitación para asistir a la misma.

Colonia. — Esta Liga visitó a las Ligas de San Salvador el día 7 de abril. Después de almorzar, nos reunimos en el templo con las Ligas de Dolores, Cañada de Nieto y Concordia, dónde se desarrolló un programa a cargo de las visitantes. Luego visitamos el Hogar Infantil y la isla del río San Salvador. Agradecemos a las Ligas de San Salvador su cordial acogida.

Víctor Barolín Bonjour

Atiende pedidos de instrumentos musicales

Pinturas y Decoraciones

J. B. LAMAS 2737 Pocitos
Montevideo

COLONIA
ESTUDIO JURIDICO
Elbio Geymonat - Abogado
Eduardo M. Dávila Escribano
Avda. Artigas 288 Teléf. 200
(En O. de Lavalle **atienden respectivamente: 1.º y 3.º y 2.º y 4.º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Alfredo Felix)**

CASA QUINTA EN COLONIA VALDENSE

Próxima al Liceo y a la Escuela, sobre carretera nacional a Colonia, Km. 121. 3 amplios dormitorios, amplio comedor, garaje, cocina, estar, pozo, motor, algibe, parral, etc. Se vende. $ 10.000 contado. Saldo con facilidades. Llaves al lado

RESEÑA ECUMENICA

(A CARGO DEL PASTOR JUAN TRON)

ITALIA

Las bases teológicas del pacifismo. — Después de la Asamblea Ecuménica de Evanston, el Concilio Mundial de las Iglesias, por medio de su Comisión de Estudios, consideró con particular atención el problema referente al concepto tradicional de "la guerra justa".

Como consecuencia, se entabló un diálogo entre el Concilio ecunémico y las Iglesias históricamente pacifistas, (Menonitas, Cuáqueros, etc.), lo cual llevó a la constitución de una Comisión llamada "Iglesia y Paz", que agrupa a teólogos y pastores de distintas denominaciones.

Bajo los auspicios de esa Comisión, se llevó a cabo una reunión de teólogos de distintos países en los locales de la Iglesia Valdense en Vallecrosia (Italia), del 2 al 6 de abril ppdo.

Se estudió el tema general: "Las bases teológicas del pacifismo", siendo las distintas ponencias presentadas por el Prof. Wolf, de Gottingen; Past. Trocmé, del Movimiento Internacional de Reconciliación; Prof. Macgregor, de Glasgow; el Past. Niemöller, de Alemania, y algunas otras destacadas personalidades del mundo cristiano.

Nuevo Templo para las Comunidades Valdenses de Florencia. Durante varias décadas, las dos Comunidades Valdenses de Florencia se reunieron para sus cultos en Templos situados en zonas periféricas de esa ciudad, lo cual acarreaba serios inconvenientes. Hace poco, ese problema tuvo feliz solución, pudiendo esas dos Comunidades reunirse en un amplio Templo situado en zona céntrica. "La Voce", Boletín de las Iglesias Valdenses de Toscana, se refiere de la signiente manera al cambio ocurrido: "Hacía tiempo que habían empezado las tratativas entre las Iglesias Anglicana y Valdense, para el uso del Templo que se halla a pocos metros de plaza San Marcos. Se trata del Templo "Holy Trinity Church", construído a fines del siglo pasado por la colonia anglicana, a la sazón muy numerosa y activa en Florencia.

Con espíritu verdaderamente ecuménico y fraternal, la Asamblea de la Iglesia Anglicana acaba de concedernos el uso de ese su Templo, para nuestras dos Comunidades Valdenses de Florencia, las que necesitaban de un Templo céntrico para sus Cultos.

Cabe destacar que ese cambio se hizo especialmente para fortalecer la obra de evangelización en la ciudad.

El primer culto valdense en el nuevo Templo, se realizó el 26 de febrero, estando presentes el Vice Moderador Past. Roberto Nisbet y el Superintendente de Distrito Dr. Ricca, además de un público muy numeroso.

La obra valdense en Florencia entra pues en una nueva etapa, con amplias posibilidades de afianzamiento.

BELGICA

Pública manifestación de unidad cristiana. — El 19 de enero ppdo. se llevó a cabo en Charleroi (Bélgica) una hermosa manifestación de unidad cristiana, de la que participaron católicos, ortodoxos y protestantes, asistiendo unas tres mil personas. El tema general del encuentro fué: "La misión de la Iglesia", presentado bajo distintos aspectos. Los tres oradores, pertenecientes a las tres principales ramas de la cristiandad, presentaron con franqueza el punto de vista de sus respectivas Iglesias, tocante a la unidad y a la misión del Cristianismo en el mundo.

Esos contactos son útiles, y es de esperar que se repitan en otros países.

ALEMANIA

Importante declaración del obispo Dibelius. — Con referencia a los rumores de un posible concordato entre Alemania Oriental y la Iglesia Evangélica, el obispo manifestó no saber nada al respecto.

Tocante a su reciente visita al papa, el obispo Dibelius manifestó: "Estuve en Roma para visitar esa Comunidad alemana y para predicar en su templo. Se me ha ofrecido una audiencia de parte del papa, y he considerado conveniente no rehusarla. Es muy necesario que el mundo perciba que, por encima de las más grandes diferencias y de las más agudas tensiones, los cristianos pueden tenderse la mano como tales, porque todos ellos arden con el deseo y la preocupación de ver a la humanidad destruída, conocer una paz exterior e interior".

RUSIA

Repuesta al Concilio Ecunémico. — Contestando una nota que le enviara el Concilio Ecuménico, el patriarca de Moscú dice, entre otras cosas lo siguiente: "La época en que vivimos es favorable para los contactos entre cristianos. Por lo tanto, quiero subrayar que esos contactos me parecen muy necesarios. Animados de celo apostólico, hemos de considerar como un deber el conocernos mejor".

ESPAÑA

¿Ha sido hallada el arca de Noé?. — El explorador francés Fernand Navarra declaró recientemente a un diario de Madrid que, después de tres expediciones al monte de Ararat, descubrió al fin el casco de un bareo. Fragmentos de esa madera habrían sido estudiados por laboratorios de Londres y París, con la conclusión de que el material de referencia se remonta a un período de cuatro a ocho mil años atrás.

FRANCIA

El control de los nacimientos. — En uno de sus últimos números, "Réforme" aborda el delicado problema del control de los nacimientos, enfocándolo bíblicamente, con toda seriedad. Al respecto, el pastor Roland de Pury, bajo el título "El niño no es la única finalidad del matrimonio", dice expresamente... "La pareja humana no es un casal de animales que produce su cría en forma irresponsable, sino una pareja de seres responsables frente a Dios, que toma una decisión... y que por lo tanto limita el número de los nacimientos.

Que se discuta sobre la cantidad de esa limitación, y especialmente sobre sus medios, es normal, pero sobre el hecho mismo, es una broma de mal gusto. En otras palabras, yo admito que se me reproche el no tener doce hijos, o hasta el no tener dieciseis, pero a quien me reprochara el no tener veintiseis, yo lo consideraría como un bromista... Ahora bien, suponiendo que mi mujer hubiera podido sobrevivir, en veintiseis y no ocho hijos que debiéramos tener, si no hubiéramos limitado y no siguiéramos limitando el número de los nacimientos. Sería mejor, por lo tanto, sobre este asunto no hablar para no decir nada, y admitir de una vez por todas que una justa limitación de los nacimientos, hecha de común acuerdo, en el amor y la confianza en Dios, forma parte integral del matrimonio cristiano...

Sobre los medios, la Iglesia Reformada no ha tomado posición. Yo opino que la elección ha de ser dejada a la libertad de los esposos, ayudados por el médico de familia. Del mismo modo, independientemente de la procreación, la libre elección de cierta sobriedad y de cierta continencia, en armonía con 1ª Cor. 7: 5 "No os defraudéis el uno al otro, a no ser por algún tiempo de mutuo consentimiento, para ocuparos en la oración".

En ese capítulo, Pablo aborda de una manera muy concreta el problema de las relaciones conyugales, pero, y eso es significativo, de ninguna manera bajo el ángulo de la procreación".

BRASIL

Movimiento de asistencia a los presos. — "Cristianismo" nos informa que se fundó resos; prestar asistencia religiosa, moral y jucientemente en Niterói, bajo los auspicios de la Iglesia presbiteriana, un Movimiento de asistencia a los presos. La triple finalidad de ese movimiento es: Preparar obreros especializados para el trabajo entre los prerídica a los presos y amparo a sus familias; ayudar a los ex-presos en los primeros días de libertad, integráudolos a la vida de la sociedad.

GRECIA

Solicitan la ayuda del Concilio Ecuménico, en favor de Chipre. — El santo sínodo de la Iglesia griega dirigió sendos mensajes

al Concilio Ecuménico de las Iglesias y a todas las Iglesias ortodoxas, inclusive la de Rusia, pidiéndoles denunciar la persecución de la Iglesia de Chipre, a fin de que sea reparado el ultraje sacrílego inferido a los prelados de esa isla, que luchan por la libertad.

La mejor venganza

Una niña armenia y su hermano habían sido atacado por los turcos. en un camino. La joven pudo escapar saltando una pared, su hermano sufrió una muerte brutal ante sus ojos. Ella era enfermera, y un día trabajando en un hospital, reconoció entre sus pacientes al soldado turco que había matado a su hermano. Su primer sentimiento fué el de venganza. Estaba muy grave: se debatía entre la vida y la muerte. El menor descuido y moriría. Y nadie lo sabría. Su vida estaba por completo en sus manos. Pero en lugar de vengarse resolvió perdonarlo en nombre de Cristo. Luchó por salvarle la vida y triunfó. Cuando él estaba convaleciente, la joven se dió a conocer. El soldado tureo la miró sorprendido y le dijo: "Entonces, ¿por qué no me dejó morir cuando me tenía completamnete en su poder?". "No pude hacerlo", fué la respuesta, porque soy cristiana, y mi Maestro perdonó a los enemigos que lo crucificaron".

"Debo haeer lo mismo en su nombre". "Bien", respondió el endurecido soldado, sin poder salir de su asombro, "si eso significa ser cristiano, yo también quiero serlo".

"No seas vencido de lo malo, mas vence con el bien el mal".

(Romanos 12, 21).

(Copiado).

PARA MEDITAR

¿Tienes tiempo?

¿Tienes tiempo de sentarte y leer los diarios y las revistas una hora o dos cada día, pero no para leer la Biblia?

¿Tienes tiempo para asistir a una conferencia sobre un tema profano o a un cine donde verás poco de provecho. y no para asistir al culto en la casa de tu Dios?

¿Tienes tiempo para hablar de todas las nuevas del día tal vez de algún chisme y no para hablar de Cristo o de su amor a los tuyos o a tu prójimo?

¿Tienes tiempo de barrer y lavar para dejar tu casa limpia pero no para orar a Dios para que limpie tu corazón?

¿Tienes tiempo para emplear días, semanas, meses y años en un negocio efímero, pero no para ocuparte de la obra del Señor y de asuntos que son eternos?

¿Tienes tiempo paar pensar en la preparación del pan cotidiano y no para conseguir el alimento para tu alma?

¿Tienes tiempo para dedicar toda una vida al servicio del yo y del mundo, y no para dedicarla al servicio de Dios y de tu prójimo?

"Escoged a quien sirváis". (Josué 25, 15).

¿Es usted uno de ellos?

Muchos entran en la Iglesia pero la Iglesia no entra en ellos.

Muchos parecen santos en el Templo pero en el hogar son diablos.

Muchos tienen la Biblia pero como un mueble de lujo en el hogar.

Muchos vagan lejos en el pensamiento mientras se predica el Evangelio.

Muchos permanecen con las cabezas levantadas mientras se está orando.

Muchos desconocen por completo el arte de la oración en privado.

Muchos tienen tiempo para todo menos para asistir a los cultos.

Muchos no ofrendan a la Iglesia ni aun de lo que les sobra.

Muchos conversan como lo hiciera cualquiera que no conoce a Cristo.

Muchos van a la Iglesia, pero en busca de panes y peces únicamente.

Muchos le honran con los labios pero su corazón está lejos del Señor.

Muchos no cantan himnos porque no sienten gozo alabando al Señor.

Muchos juegan con el pecado, sin temor de Dios en sus corazones.

Muchos ocultan el testimonio cristiano porque se avergüenzan del Evangelio.

(De "Albores").

Frases y dichos de Abraham Lincoln

La revolución debe hacerse por medio de la urna en las elecciones. Aunque Lincoln era partidario acérrimo de la abolición, le repugnaba la guerra; y contestando en un discurso a las amenazas de los esclavistas dijo: "Que haya paz, señores; la revolución debe hacerse por medio de la urna de las elecciones".

Levantemos a los hombres, no los humillemos nunca. "Yo entiendo que el espíritu de nuestras instituciones, tiende siempre a levantar a nuestros hombres, por lo que debemos procurar no humillarnos nunca.

¡El baluarte de la libertad! "Pero ¿qué es lo que constituye el baluarte de nuestra libertad? No lo constituyen las ceñudas almenas de nuestras fortalezas, ni la bravura del mar, en nuestra costas, ni el ejército, ni la armada. En nada de esto podemos confiar para combatir la tiranía. La confianza la debemos tener en el amor a la libertad que Dios nos ha infundido".

EL PECADO DE TODOS

Alboreaba la mañana, queridos lectores, el olivar con su fragancia peculiar perfumaba la campiña cercana a la ciudad, y Jesús descendiendo el monte se acercaba al templo cuando una multitud le rodeó rogángole les enseñase. En eso los fariseos arrastraron hasta él, una desventurada mujer, y arrostrando la mirada del Maestro, le dicen: "Esta mujer ha sido tomada en adulterio, la ley nos manda apedrearla, ¿qué dices tú?" Jesús permaneció en silencio, acaso no quería decir la palabra lapidaria, los fariseos seguros de su triunfo, insistieron y entonces el Maestro alzándose tan alto como era, replicó: "El que de vosotros esté sin pecado, arroje contra ella la piedra el primero".

Era la ley, pero la voz de la conciencia perturbó a los lapidarios y uno tras otro, se fueron dejando a Jesús solo con la mujer: "¿Dónde están los que te acusaban?", le pregunta. "¿Ninguno te ha condenado?" Ella respondió: "Ninguno". Y entonces Jesús alzándola le dice: "Ni yo te condeno, vete y no peques más".

En el pensamiento de Jesús, sólo obra justicia el que no se ha empantanado con el fango del pecado, el mal aun de intención, ya es un crimen contra la humanidad que le inhabilita para juzgar por su cuenta y condenar. En la humilde grandeza de Jesús, aun él se niega a juzgar y condenar, coloca únicamente ante la saña terrible de los fariseos su propio crimen. Cecil de Mille, creador de la famosa película "Rey de Reyes y Señor de Señores", acaso la más grande que ha producido la cinematografía, hace escribir a Jesús, como dice la Escritura que escribía, sobre la arena, los erímenes que los acusadores de la pobre mujer habían cometido por sí. Aunque él no los hubiese escrito, habló a sus conciencias y en ellas la voz de Dios señaló la culpa.

Marchamos en la vida, por unas u otras razones siempre envueltos en la culpa y el pecado, nuestra primera misión es pues la liberación de ella, por eso en las pesadas horas cuando esos grillos hieren la carne y oprimen el espíritu clamamos por un Salvador. El vino para ello, para libertarnos de estas cadenas y hacernos hijos dignos de libertad, pero cuando eslavos, condenados a aquellos que han caído en esclavitud y demandamos sus vidas, nos incapacitamos para ser jueces. Es sólo juez el que está libre de culpa como decía Jesús, acaso por ello la justicia se la ha descorporizado, dándole el cuerpo del Estado que como tal está por encima de las culpas y puede obrar en libertad de conciencia.

Estas reflexiones nos hacen mirar cuán profundo era el espíritu del Maestro y también cuán grande y generosa su comprensión del pecador. Era un mujer, clase inferior para el fariseo, la culpable, y el corazón de Jesús se enternece ante la injusticia de condenar a quien cayó acaso sin culpa. La alza, le asegura que él no la acusa y la despide pidiéndole que no peque más. Es una nueva vida, y una nueva forma de tratar a aquellos que por la sensualidad y codicia de otros han derramado pecado.

La pureza mental, espiritual y física son

los fundamentos de la libertad de conciencia, acaso sobre ello basó Jesús, su admirable promesa de que únicamente los puros de corazón verán a Dios. Así como la niebla no permite ver los cielos, ni escudriñar los caminos, así el pecado empaña la visión de Dios, e imposibilita ver la senda de la rectitud. Por todo ello hemos de bregar por la vida limpia como diamante cuyas facetas luminosas reflejan todos los matices del sol, así nuestras vidas han de reflejar la vida de Aquel que con su pureza se trocó en el diamante de más precio entre las criaturas que habitaron nuestra tierra.

Abismo en las cumbres

¿Habéis sentido alguna vez, lectores amables, que cuando estáis empeñados en una tarea noble para vuestro espíritu, acariciada por mucho tiempo, os encontráis solos?

Escribía Bolívar: "Sucre, el noble, está lejos. Miranda, mi compañero, me ha dejado; estoy solo frente a los Andes". ¿Puede alguno comprender la soledad de Sarmiento en Chile, o la de San Martín en Boulogne? Algún día con más o menos intensidad sentiremos esa orfandad espiritual. Así en forma tan difícil había señalado Jesús a sus discípulos las consecuencias de seguirle que dice la Escritura, que muchos de ellos se volvieron atrás, y ya no andaban con él. Dijo entonces Jesús entristecido a los que quedaban: "¿Queréis vosotros iros también?" A lo que respondió Pedro: "Señor, ¿a quién iremos?, tú tienes palabras de vida eterna. Y nosotros creemos y conocemos que tú eres el Cristo, el Hijo del Dios viviente".

Conmovedoras y verídicas palabras, acaso las más grandes que pronunciara Pedro en su vida, afirmando su fe en la hora de las claudicaciones, y colocando el más grande sillar entre las figuras cumbres de nuestra civilización.

Estas son palabras inmortales. Decía el Senador Vandenberg, en las sesiones preliminares de la Conferencia de las Naciones Unidas en California: "No tenemos hoy por hoy otro norte, ni a quien ir sino al hombre de Galilea y a aquellos que han perfeccionado sus propósitos con su senseñanzas de paz y fraternidad".

¿A quién iremos? ¡Cuántas veces esta pregunta se ha hecho carne en la experiencia de nuestros días! ¿Qué médico curará a mi hijo? ¿Quién confiará en mí, tanto como para poderme recomendar a otro en esta emergencia? ¿A quién iré con mis angustias? Los que desilusionados y rotos en su búsqueda no han encontrado delante de sí, sino una muralla infranqueable, se han quitado la vida, los menos sensibles se han entregado al escepticismo, negando los valores superiores de la vida, pero, los que por fortuna han conocido a Cristo, han acudido a él, y El jamás ha dejado sin respuesta una pregunta, ni sin consuelo un gran dolor.

El hombre ha de resolver solo sus problemas más grandes, solo nace, y solo muere, solo aprende a amar y solo descubre la verdad. El momento más álgido para Bélgica en los días de la guerra, fué cuando el soberano tuvo que librar la gran batalla de su espíritu y decidir entregar su patria o resistir; se entregó él y esa fué su respuesta.

En las horas amargas de la guerra civil americana, ante las tremendas acusaciones que se lanzaban, Lincoln no tenía a quién acudir sino a Jesús, su Maestro y Señor. Un día lo sabremos si hasta ahora no lo hemos descubierto ya, que la compañía espiritual con Jesús, es el tesoro más grande que como seres espirituales hemos recibido sobre la tierra. Los niños hallan en El un cariñoso amigo que los toma en sus brazos, los jóvenes un ejemplo para el combate, los seres maduros la fortaleza interior para vencer el día malo, y los ancianos la esperanza y la certeza de que las mansiones que él fué a preparar, les están reservadas. Para los hombres de todas las razas, de todas las modalidades, para nosotros un día hoscos, otro serenos, mercuriales y temperamentales, El es el amigo, el maestro, el compañero, el camino, la verdad, la luz del mundo, el salvador que lleva sobre sí nuestras dolencias y nos hace nuevas criaturas. Vayamos a El y encontremos la nueva vida.

UN PEDIDO

Con el objeto de hacer conocer más de cerca los distintos aspectos de la obra de nuestra Iglesia en el Distrito Ríoplatense, en ocasión del viaje que se está organizando a los Valles Valdenses con motivo del primer centenario de la colonización Valdense en el Río de la Plata, es nuestro propósito reunir y llevar una colección de fotografías lo más completa posible.

Nos dirigimos pues a todas las personas que tengan fotos ilustrativas de las actividades de la Iglesia —Escuelas Dominicales, Campamentos, Cursos de obreros, Torneos, inauguración de Salones y Dedicación de Templos, etc.— y de actividades agrícolas en general o que reproduzcan paisajes de nuestras colonias, tanto del Uruguay como de la R. Argentina, para solicitarles tengan la bondad de remitirlas con indicaciones del motivo, fecha y leyes al que suscribe quien, con el asesoramiento de algunas personas competentes, hará la selección necesaria.

Y ya que el tiempo que falta para la salida de la "peregrinación" es más bien corto —el 14 de julio desde Montevideo— rogamos encarecidamente a todos los que deseen y puedan colaborar en esta colección fotográfica nos remitan las fotos antes del 20 de junio.

Desde ya agradecemos a todos nuestros amables colaboradores.

Silvio Long.

No solo de pan...

Era alto, con el cabello y los ojos oscuros, de hermosa prestancia, de muchos bienes, educado en las mejores escuelas, su nombre era querido y tenía muchos amigos. ¿Qué más se podía pedir a la vida? Casi nada, pero un día me encontró en su camino y derramando las aflicciones de su alma desconocidas para su mundo, pude saber que ni los tesoros de los egipcios podrían cubrir su lepra espiritual, que como mal sin freno minaba su ánimo, le hacía perder confianza en sí mismo, lo transformaba de jovial en huraño, y de hombre querido por su mundo en paria para su familia. Nunca sentí en forma más caótica la verdad de la afirmación de Jesús: "No sólo de pan vive el hombre sino de toda la palabra que sale de la boca de Dios".

Lo que este digno señor necesitaba era el pan del espíritu y de él comió hasta saciarse y así renovar su vida.

Nuestra civilización occidental, activista, presurosa y empeñada en lograr lo que se propone materialmente, rápida y sin paciencia, nos ha enseñado que es solamente el pan, y al decir pan, incluímos todo bienestar que proporciona el dinero, el que sustenta. Sin percatarnos que necesitamos de la palabra de Dios.

Acumularemos riquezas, pero si no escuchamos el llamado divino a la paz, y a la fraternidad, esas riquezas se perderán en las bocas de los cañones, en las rampas de conquista y en los cascos de acero.

Montaremos museos sin par y bibliotecas de renombre, pero si no escuchamos la palabra de Dios que nos insta a elegir lo bueno, y a servir a la humanidad con ello, el humus del tiempo, y la polilla destruirán los inútiles tesoros acumulados.

Si edificamos ciudades suntuosas, y roturamos los campos hasta transformarlos en mar de otro de trigo, pero no escuchamos la voz divina de alimentar a los necesitados, y abrir las ciudades a todos los que con buena voluntad quieran habitarlas, sus calles quedarán desiertas y no habrá quién corte el trigo y transforme el grano en pan.

Si con grandes sacrificios edificamos nuestra casa y fundamos nuestro hogar dotándo-

SUSCRIPCIONES

Uruguay	$ 5.00 c/u.
Argentina	" 25.00 m/n.

Cambio de dirección:

Uruguay	$ 1.00 o/u.
Argentina	" 4.00 m/n.

Agradecimientos:

Uruguay	$ 5.00 c/u.
Argentina	" 25.00 m/n.

CLISES
PRECIOS CONVENCIONALES

Importante: No se publicarán clisés cuyo pedido no sea acompañado por el importe correspondiente.

lo de todos los mecanismos que nos ahorren tiempo, y no escuchamos el mandato de Dios, de amarnos por encima de los bienes materiales, y servirnos el uno al otro, el hogar será una jaula de oro, y el tiempo disponible para nuestra edificación espiritual, será ponzoña.

Junto al esfuerzo material y a la riqueza acumulada, ha de estar el crecimiento espiritual, y el tesoro del alma. Acaso más importante éste que el primero, porque es un hogar donde hay amor principalmente y no donde hay moblaje de Flandes y sedas de oriente. En el ejemplo clásico de Platón que el banquete para sus amigos, era leche, pan negro y uvas, pretexto para gozar de la conversación, del consejo y la riqueza del intelecto, lo principal es el espíritu y lo secundario el epicureísmo.

Esta es nuestra necesidad, y tarde o temprano la sentiremos. Busquemos en el bagaje del espíritu, lo que Dios nos tiene reservado como sustento para nuestra vida abundante.

Conforme a vuestra fe

Tierra de afliceión aquella donde vivió Jesús. Saben de su presencia en una aldea ignorada dos pobres ciegos, que a tanteo le seguían clamando a toda voz: "Ten misericordia de nosotros, Hijo de David". Deteniéndose Jesús, se dirige a sus discípulos y mostrándoles a los ciegos, les dice: "¿Creéis qué puedo haeer esto?" Y ellos responden: "Sí, Señor". Entonces tocó los ojos de ellos, diciendo: "Conforme a vuestra fe os sea hecho". Y los ojos de ellos fueron abiertos. Así era su misericordia. Todo lo podía. Potencialmente estaba toda la creación en manos de Jesús. Pero prácticamente estaba condicionada a la fe de los que querían qué su poder obrase.

Esta frase de Jesús: "Conforme a vuestra fe os sea hecho", es una promesa inmortal. Dice Maeterlinck, que el hombre puede lograr todo lo que se propone si pone en conseguirlo todo su espíritu, toda su voluntad, todo su conocimiento y todas sus fuerzas. ¡De qué incalculable potencia está revestido el hombre, que frente a las adversidades puede, como De Lesseps cortar el canal de Panamá, elevar los barcos a otro nivel, y unir los dos océanos! ¡De qué poder inealculable goza el hombre que pueda viajar, más rápido que el sonido, y eontrolar su partida y su llegada con precisión matemátiea! ¡Qué genio inspiró al que opera las enfermedades del eerebro, sin cortar el cráneo con el escalpelo, sino separar la enfermedad con bisturí eléctrico! Conforme a vuestra fe os sea hecho.

Es verdad que no hay nadie de la talla de Jesús, para que podamos deeir que no se curará más la eegnera eomo él lo hizo. ¿Pero no fué acaso la fe de hombres y mujeres abnegados los que levantaron los consultorios modernos y erearon la maquinaria indispensable para curar a los ciegos?

Toda obra que algo valga nace de la propia convicción de que se tiene fe en el triunfo. La verdadera derrota no es material, el desastre se aveeina cuando espiritualmente se ha perdido fe en lo que se quiere conseguir. Por eso el faeto qué no admite sustituto alguno es la fé, élla es la que mueve montañas, la que trae salud, la que forja las armas del triunfo, la que templa los corazones y la que en las oscuras horas hace contemplar destellos luminosos.

Si hay muchas cosas que quisimos y no fueron logradas, debemos pensar que nuestra medida de fe para lograrlas nunca fué grande, que muy pronto sentimos el desaliento, que nos faltó la perseverancia y no tuvimos la fuerza espiritual.

Por ello es que nos es necesario volver los ojos y la mente a Jesús, él fué Señor de la fe, no únicamente en aquella que nos hace eomprender los designios de Dios, sino en la fe en sí mismo, en el inmenso poder de que estamos revestidos. Los antropólogos nos dicen que el hombre no emplea sino el 40 por ciento de sus posibilidades de pensamiento, voluntad, esfuerzo propio y por lo tanto fe, para el logro de sus fines. Más que el alimento de la victoria, tenemos la apatía y la desidia, que con su seudo descanso nos da también la escasez de nuestro esfuerzo. Conforme a nuestra fe, es nuestra cosecha; si ella es grande, grande es nuestra granjería, si ella es escasa, mezquina es nuestra gananeia. Vivimos en fe, y que ella se acreciente con el correr de los días.

AGRADECIMIENTO

Juan Charbonnier Berton y Flía. desean expresar su profundo agradecimiento a los Dres. Gervasio Cassanello y Dr. Velloso, como también al personal del Hospital de Colonia y del Sanatorio Americano de Montevideo, por los solícitos cuidados prodigados durante la delicada intervención quirúrgica a que fuera sometido Enrique Charbonnier, como a todos los parientes y amigos que nos han rodeado con su cariño.

ESCUCHE

TODOS LOS VIERNES A LAS 20 Y 15

E L

Informativo Valdense

QUE SE TRANSMITE POR RADIO COLONIA INMEDIATAMENTE DESPUES DEL CULTO RADIAL

Por la Comisión de Radiofonía
Silvio Long
Pte.

¡ATENCION!

Todas las colaboraciones deben dirigirse al Director, *Pastor Carlos Negrin, Tarariras,* Dpto. de Colonia, URUGUAY, a más tardar antes del 8 y del 23 de cada mes

★

Por suscripciones, avisos, cambios de direcciones, etc., dirigirse al Administrador, *Prof. Eraldo Lageard,*

Baez 484. — Montevideo.

Del Director

Estamos muy agradecidos a la Srta. Fanny Bounous y al señor Juan Favat por habernos hecho llegar sendas colecciones eompletas de MENSAJERO VALDENSE, año 1948, que nos fuera solicitada por la Biblioteea de la Facultad de Teología de Roma, como también al señor Mario C. Rivoir por los otros dos ejemplares solicitados: todos ellos ya enviados a su destino. En cuanto a los "sobrantes" no están demás: pueden servir para eompletar alguna colección aquí. ¡Muchas gracias!

ECOS VALDENSES

U R U G U A Y

TARARIRAS. — Enfermo. — Se encuentra en asistencia médica en Montevideo —debiendo ser enyesado— el hermano Ruben Guido Ricca, hijo de nuestra hermana doña Magdalena G. de Ricca, de Artilleros.

—Encantados por el viaje y el recibimiento hecho por los hermanos de la colonia Tomás Berreta (Río Negro), regresaron los 30 excursionistas de Artilleros que los días 28 y 29 de abril ppdo. visitaron aquella novel Unión Cristiana.

—Agradecemos al señor Néstor E. Tourn quien el domingo 29, por ausencia del Pastor, presidió el culto en Tarariras.

—Todo un éxito resultó la inauguración del piso de bituminoso de su cancha de tennis, realizada el 1º de mayo, por el "Unión Tennis Club", de Tarariras. Conceptuados tennistas de Montevideo, N. Helvecia, Conchillas, Colonia, Buenos Aires y Chile, dieron realce al acto que congregó una numerosa concurrencia en las dependencias de la Iglesia de Tarariras.

—Un acto cultural organiza la Unión Juvenil Valdense, de Artilleros, para fines del mes. También organiza un te espectáculo para principios del mes entrante.

—Se radicó entre nosotros el hermano Eofelio J. Long-Janavel y familia, procedentes de "Puntas de San Juan"; viene esta familia a reforzar el grupo que se reune en el Pueblto.

C. MIGUELETE. — Bautismos. — (Celebrados el 25 de marzo ppdo.): **Silvia Susana Planchon,** hija de Luis Alfredo y de Elvira Charbonnier de Planchon; **Walter Gastón Florín,** hijo de Walter Reynaldo y de Ada Elena L. de Florín; ambos bautizados en Cardona; **Freddy José Rostagnol,** hijo de Enrique Rostagnol y de Myrtha Verena Rössli, bautizado en C. Miguelete.

Enlaces. — El 7 de abril, se efectuó el enlace de **Nelson Guerra Mondo - Olga Geymonat Rostagnol**; se radicaron en Cerro de las Armas. Deseámosles las más ricas bendiciones del Señor. A efectuarse el 5 de mayo: **Esteban Guillermo Pilon - Haydée Geymonat**; el nuevo hogar se establecerá en Quintón.

Exposición de la Escuela del Hogar. — El sábado 28 de abril ppdo., la Escuela Municipal del Hogar, realizó, en el Salón de la Unión Cristiana de Jóvenes, una exposición y venta de productos culinarios, que alcanzó un nivel —por la calidad de los productos— y un éxito —por lo que representa de esfuerzo— verdaderamente notables. El jurado que distribuyó algunos premios fué presidido por la Inspectora de Escuelas del Hogar del Departamento de Colonia, Sra. Esther Gonnet de Tourn, quien hizo resaltar la magnífica labor realizada, particularmente en dulces y conservas. La presencia de los Concejales señores Newton y Arocena dió mayor realce al acto. Drige esta Escuela del Hogar, la Sra. Lina M. Salomon de Artus.

Hospital - Sanatorio Evangélico. — El domingo 22 y luues 23 de abril ppdo., tuvimos el placer de tener entre nosotros una numerosa delegación de la Cruzada Pro Hospital - Sanatorio Evangélico del Uruguay, que está realizando una gira por el interior. Numerosa fué la concurrencia de miembros que asistieron al culto y luego pasaron al Salón de Actividades, a fin de escuchar las explicaciones y conversar con los visitantes acerca de esta hermosa iniciativa, que pronto será una realidad. Confiamos que el resultado de esta visita haya sido bueno, también financieramente. El culto fué presidido ese día por el Dr. A. Sánchez Palacios, ya conocido entre nosotros. Nuestros visitantes iniciaron su labor en Cardona, coutinuando por la tarde en Miguelete, llegando algunos de ellos hasta El Cuadro, para la reunión nocturna en casa del hermano A. Rochon.

Adquisiciones. — Esta Iglesia adquirió uu mimeógrafo, con la colaboración de las distintas entidades que en su seno trabajan; será especialmente útil para la confección del Boletín mensual, como de otras circulares, copia de música, etcétera.

Enfermos. — Estuvo en Cardona, para mejor asistencia médica, el señor Gino M. Salomon; se fracturó un hueso de la pierna el niñito M. Salomon - Colo; varios jóvenes estuvieron atacados de ictericia.

Nuevo Vecino. — Se radicaron entre nosotros, desde marzo, el señor Celso Mourglia y familia; el hermano Mourglia dirige las actividades de la Cooperativa local de lechería.

VALDENSE. — Reuniones de Comisiones Directivas. — El día 19 de abril, en el Templo de La Paz, se reunieron las Comisiones Directivas de varias Uniones Cristianas para considerar asuntos que conciernen a la vida de las entidades juveniles. Dos días después, en el salón de la U. C. de Valdense, se reunían las Comisiones Directivas de las Ligas Femeninas para considerar los programas de trabajos de estas entidades. Estas dos reuniones dieron lugar también a gratos momentos de confraternidad.

Concentración Anual de Intermedios. — El 1º de mayo, los jovencitos que pertenecen a los grupos de "Intermedios" de varias congregaciones, se reunieron durante todo el día en Valdense, cumpliendo un pograma de culto, estudio bíblico, temas de índole práctica y sociabilidad. Formaban un total de aproximadamente 150 jovencitos.

Conferencia del Dr. Jorge P. Howard. — Este destacado y veterano predicador Metodista dió una interesante conferencia en la sesión especial de la Unión Cristiana de Valdense, el 3º martes de abril, ante numeroso público.

Colecta Pro Hospital Evangélico. — Una numerosa delegación de Montevideo visitó nuestra congregación durante los días 28 de amril al 1º de mayo,, para informar sobre la marcha de la edificación del Hospital Evangélico y solicitar el apoyo financiero. El Dr. Sánchez Palacio presidió el culto del domingo 29 y poco más tarde se dió amplia información al numeroso público presente. Las donaciones recogidas sobrepasan los 10 mil pesos. Faltan numerosas familias, que serán oportunamente visitadas.

Enfermos. — Numerosas personas han pasado últimamente por pruebas en su salud física. La Srta. Ida Roland y el Sr. Enrique Ricca fueron sometidos a intervención quirúrgica eu la capital; ambos han regresado a Valdense en favorable convalecencia. En tratamiento médico en Montevideo la Sra. Milca Peyronel, de Ricca. Delicadas de salud la Sra. Juana Geymonat de Travers y la hija Sra. Blanca Travers de Félix, de La Paz. Bajo atención médica el Sr. Ernesto Griot. Restableciéndose el Sr. Pedro Beux Bertinat,, aún internado en el Hospital de Rosario.

Enlaces. — Han recibido la consagración religiosa los siguientes matrimonios: Raúl Alberto Tourn - Gladys Nidia Díaz; Ruperto Daniel Curbelo - Blanca Renée Bonjour; Elbio Luis Bellion - Yolanda Lilian Rey; Mario Andrés Geymonat - Celsa Celeste Muniz; Hipólito Arduin - Irma Hortensia Sonderegger.

PASTORADO DEL NORTE. — Fiesta de la Cosecha de la Iglesia de Nueva Valdense. Esta se realizó en dos etapas: la primera en Colonia Berreta el 12 de febrero, y la segunda en Nueva Valdense el 17 de marzo, favorecidas ambas por un día excelente y numerosa concurrencia. En C. Berreta se realizó en el bosque del señor Pablo A. Gonnet y en Nueva Valdense en la iglesia. El resultado fué muy satisfactorio totalizando la suma de mil ochocientos pesos el beneficio; superando considerablemente al de otras veces. El culto de gratitud en Nueva Valdense fué presidido por el Pastor Juan Tron, a quien agradecemos.

Visita del Prof. Alberto Soggin y Sra. — El Prof. valdense en la Facultad E. de Teología de Buenos Aires nos visitó, acompañado por su esposa, el domingo 11 de marzo presidiendo los cultos de ese día en Paysandú y Nueva Valdense. En las dos oportunidades se refirió a esa casa de estudio, donde se preparan nuestros jóvenes para el Pastorado, haciendo énfasis sobre una más estrecha colaboración de la iglesia Valdense en el sostén de la Facultad. La señora de Soggin visitó la Liga Femenina de Paysandú participando en la sesión realizada el sábado 10 de marzo. Agradecemos a los esposos Soggin su primer visita a Paysandú, la que deseamos se repita.

Despedidas. — La Unión Cristiana de Paysandú ofreció un te-cena a las socias Odila Long y Nélida Dalmás con motivo de sus futuros enlaces, dando ocasión a una grata reunión.

En Nueva Valdense, el 30 de marzo, Viernes Santo, después del culto, se realizó un breve acto de despedida al señor Humberto Davyt, a su esposa y a sus hijas Vilma y Gladys al ausentarse definitivamente de esta localidad para radicarse en el departamento de Colonia. El Pastor habló en nombre de la congregación expresando el sentir de todos por el alejamiento de esta Iglesia de estos hermanos, quienes fueron siempre activos en el seno de la misma: el Sr. Davyt como presidente de la Liga Femenina y Vilma, la armonista constante, y trabajadora incansable en la escuela dominical y la Unión Cristiana. Queda así aún más reducido el ya menguado grupo de Nueva Valdense.

Nueva maestra. — Terminó, a fines de marzo, sus estudios magisteriales la señorita Haydeli Rostan, de la iglesia de Nueva Valdense. Actualmente trabaja en una escuela del Dpto. de Colonia.

Confirmación. — Durante los cultos celebrados en Semana Santa confirmaron su bautismo y fueron recibidos como miembros comulgantes en la iglesia los siguientes catecúmenos: en **Paysandú**, Olga y Walter Wais; en **Arroyo Negro**, Lilí Yourdan y Mario Ricca; en **Chapicuy**, Edilma Tourn, Nora y Alipio Long y Otto Rochon; en **Nueva Valdense**, Nelson Malan, Ruben Justet, Blanca Giménez, Haydée, Lilián y Amalia Ghisoli, Elma, Lidia, Elsa y Blanca Suárez; y en Colonia **Tomás Berreta**, la señora Inés Gutiérrez de Rostan.

Local Cultos Chapicuy. — El señor Abel Rochón cedió al grupo de Chapicuy, para ser destinado a las actividades religiosas del mismo hasta tanto no se cuente con una propiedad definitiva, el local que se venía utilizando provisoriamente hasta ahora. Luego de hacerle las reparaciones y adaptación necesarias fué dedicado al culto público en un sencillo acto celebrado el domingo 25 de marzo. Se estcn construyendo ahora los bancos que aún faltan para completar el moblaje del nuevo local. El Consistorio ayudó con $ 100,00. El gasto mayor fué costeado por las familias de Chapicuy y Salto.

La Unión Cristiana de Chapicuy realizó su primer Asamblea reglamentaria el domingo 22 de abril. La Comisión Directiva provisoria presentó un proyecto de Estatutos, los cuales fueron estudiados y aprobados por dicha asamblea. Próximamente será convocada una segunda Asamblea para el nombramiento de la C. Directiva definitiva, de acuerdo a lo que establecen los estatutos aprobados. Esta nueva entidad juvenil comenzó con 20 socios fundadores; le deseamos larga vida y una bendecida actuación.

Pago de Dividendos:

Recordamos a los señores accionistas que aún no hayan cobrado el dividendo correspondiente al noveno ejercicio, que el mismo puede ser cobrado en nuestras oficinas. Si además usted tiene dividendos atrasados, de años anteriores, le rogamos presentar sus acciones dentro de la brevedad posible o bien escribirnos si desea que se le gire su importe.

Caja de Ahorros:

Si aún no tiene usted una CAJA DE AHORROS de nuestra institución esperamos su estimada visita para abrirle una libreta. Puede comenzarla con depósitos hasta de un peso.

Corporación Financiera Valdense S. A.

(CAJA POPULAR)

Casa Matriz: TARARIRAS — Sucursal: VALDENSE

Teléfono 38 Teléfono 501

"UNA INSTITUCION BANCARIA AL SERVICIO DE LAS ZONAS Y DE SUS AMIGOS"

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:
COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES
"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
U.T.E. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
"EX. GALERIA BENEDETTI"
U.T.E. 174

Visita. — El domingo 29 de abril la U. C. de Paysandú tuvo el privilegio de recibir la visita de la U. C. de Colonia Cosmopolita representada por un grupo de 36 unionistas. Estos llegaron, provenientes de Arroyo Negro donde el sábado realizaron una visita a la Unión de esa localidad, por la mañana a la hora del culto, en el cual intervinieron con dos cantos a cuatro voces. Al medio día la entidad local les ofreció un almuerzo en el parque Municipal de la ciudad, donde se realizó, más tarde, una sesión cuyo programa estuvo a cargo de los visitantes. Estos, después de recorrer la ciudad y sus alrededores, al atardecer, emprendieron el regreso. Ese mismo día también ralizó una visita a su similar de Tomás Berreta, la Unión de Artilleros. Se efectuó por la tarde una hermosa reunión congregando a los unionistas y familias. Regresaron el domingo después de visitar la ciudad de Fray Bentos y alrededores.

Día de los Padres. — El domingo 6 de mayo la escuela dominical de Arroyo Negro realizó un acto celebrado este día, preparado por la escuela dominical, al cual asistió numeroso público.

Traslado. — Con unánime pesar la Iglesia de Arroyo Negro sintió el alejamiento definitivo de esta colonia del Diácono del Consistorio, Genaro Rostan y flía., quienes se radicaron en C. Cosmopolita. La iglesia le expresa su agradecimiento también por su actuación como director del canto y del coro local. Este traslado fué motivado por razones de salud, por lo cual le deseamos al apreciado hermano Rostan un rápido restablecimiento.

Enlaces. — Recibieron la consagración religiosa de su enlace en el templo de Paysandú las siguientes parejas: el 24 de marzo, Hugo Davyt - Nélida Dalmas; el 14 de abril, Elbio A. Bremermann - Electra Campbell. Les deseamos un feliz hogar bajo la inspiración divina.

ALFEREZ. — Nuevos Miembros Comulgantes. — En el culto de Viernes Santo, confirmaron su bautismo con la confesión pública de su fe personal los siguientes catecúmenos: Jorge Leví Meynet, Alba Gonnet e Ilce Pons. La Comunidad reitera la expresión de su gozo, por estas jóvenes vidas que se han consagrado públicamente al Señor.

Fiesta de la Cosecha. — La Fiesta de la Cosecha se llevó a cabo con éxito, a pesar de que el año no ha sido de los mejores, para la agricultura. Nuestros hermanos saben que, para la Obra de Dios, hay que dar, no de lo que nos sobra, sino de lo mejor, con espíritu de sacrificio. El resultado neto de esa Fiesta sobrepasa los seiscientos pesos. Agradecemos una vez más a las personas que han cooperado con buena voluntad.

MONTEVIDEO. — Enlace. — El 10 de marzo ppdo., fué bendecido el enlace de Walter Malan con Margarita Bellani. Renovamos a esos esposos nuestras sinceras felicitaciones.

"Unión". — La Unión de Montevideo cuenta con cincuenta socios inscriptos. La nueva Comisión Directiva está integrada de la siguiente forma: Cloe Charbonnier, Presidenta; Eduardo Bertinat, Vice Presidente; Orlando Schaffner, Secretario; Waldia Justet, Pro Secretaria; Rodolfo Negrín, Tesorero; Carlos Benech, Pro Tesorero; Mirta Baridon, Nelsa Benech y Enzo Malan, Vocales.

Contactos con los hermanos del interior. — Siempre nos alegramos cuando hermanos del interior nos acompañan en los Cultos o en otras actividades.

También agradecemos se nos indique la dirección de las personas que vienen a radicarse en la capital, y se nos señalen los casos de enfermos que se asisten en hospitales o sanatorios.

Dirección del pastor: Av. Garibaldi 2809, Ap. 9.

PROFESIONALES

JOAQUIN SUAREZ:

ESCRIBANIA PUBLICA EN JOAQUIN SUAREZ
DEL ESCRIBANO
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

ROSARIO:

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico - Cirujano. — Rayos X. — Electricidad Médica. — Ex - Consultorio, Dr. Bounous, (Rosario).

MONTEVIDEO:

ELVA BENECH GARDIOL, Escribana. — Estudio: Juncal 1395, P. 4, Esc. 43. Tel. 41 87 89.

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléfono 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 83422.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Treinta y Tres 1334, P. 4, Ap. 7. — Teléfono 9-11-97. — Part. Paysandú 1840 bis. — Teléfono: 4-76-41. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

In Memoriam

"Yo soy la resurrección y la vida, el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

VALDENSE. — A la edad de 88 años falleció don Esteban Armand Hugon, el 7 de abril, después de sufrir una larga enfermedad que soportó con paciencia y gozosa fe. El sepelio fué presidido por el Pastor Carlos Negrin, en ausencia del pastor local. Expresamos a la esposa, a los hijos y a los nietos, como hermanos y demás familiares, nuestras simpatías cristianas.

En La Paz fallecia el 15 de abril, la Srta. Matilde Carolina Wilson, a la edad de 85 años, después de sufrir una breve enfermedad. Expresamos a la hermana, compañera por muchos años, y a los demás familiares las simpatías cristianas.

El 1º de mayo, a la edad de 69 años, fallecía en Montevideo, donde había sido sometido a una intervención quirúrgica, el Pastor Ernesto Tron. Su salud, resentida desde hacía varias semanas, se fué agravando rápidamente después de la operación, y a pesar de los solícitos cuidados de los suyos y de la ciencia, no fué posible retenerle. El Señor había dispuesto dar fin a su larga y fructífera vida. En verdad, el Pastor Tron parecía prever que el fin de su carrera se aproximaba a grandes pasos. La Iglesia Valdense del Río de la Plata ve partir así uno de sus más destacados Obreros, que desempeñó eficazmente por unas 4 décadas como Pastor de las Iglesias de Colonia Iris y Colonia Valdense y en múltiples obras de trascendencia. Aunque jubilado, su actividad era aún intensa; su partida es un llamado al servicio de la causa de Cristo para jóvenes y ancianos.

En el acto religioso, cumplido primeramente en la casa y luego en el cementerio, se congregó una extraordinaria multitud. Presidió el acto el Pastor de Valdense, tomando parte, además, en la casa, el Pastor C. Negrin y en el cementerio, los Pastores Juan Tron, Carlos Gattinoni, Julio Tron y el Director del Liceo local, Prof. Modesto Cenóz. El coro local entonó himnos de acuerdo a las circunstancias.

Deseamos hacer llegar a la digna y valiente esposa Ana Armand Ugon de Tron, a las dos hijas María Emilia y Silvia, todas quienes dedicaron cariñosa atención al Sr. Tron en sus largos días de enfermedad, nuestras afectuosas simpatías.

El día 5 de mayo, la Sra. Luisa B. Wühlr de Vonrotz, a la edad de 86 años, fallecía en el hogar Cougn - Vonrotz, después de haber pasado varias semanas con salud precaria, hasta que se agravó repentinamente. Era una mujer fuerte y firme en su fe. Sus restos mortales fueron depositados en el cementerio de N. Helvecia. A la hija y a los tres hijos, a los nietos y demás familiares llegue nuestra cordial simpatía.

COLONIA. — En la ciudad de Rosario, el día 19 de abril, Dios llamaba a su presencia a la Sra. Alejandrina Vinay de Long, a la edad de 83 años. Esta hermana hacía tiempo que estaba enferma, sufriendo pacientemente; ahora descansa en la presencia del Señor. Hacemos llegar nuestras simpatías cristianas a los hijos y nietos, particularmente a la hija Adelaida que cuidó de ella con dedicación y cariño. Presidió el acto litúrgico en el hogar el pastor W. Artus y en el cementerio de Tarariras el Evang. Elio Maggi.

A la edad de 84 años fallecía en Montevideo, después de largos meses de enfermedad, don Serafin Soler, el 8 de mayo; sus restos mortales fueron trasladados al cementerio de C. Valdense donde en acto presidido por el pastor local se les dió sepultura.

La familia de don Serafín Soler, como la de su hijo Amadeo, han tenido amplias vinculaciones en La Paz (C. P.) y alrededores. Hacemos llegar al único hijo Amadeo y su familia nuestras simpatías cristianas.

En la mañana del 26 de abril se durmió en el Señor nuestro hermano don Pedro Geymonat Malan, a la edad de 73 años. Si bien su salud muy precaria desde hacía bastante tiempo había declinado últimamente a pesar de la continua atención médica que recibía, su fallecimiento fué más bien sorpresivo. "Vosotros pues estad apercibidos: porque a la hora que no pensais, el Hijo del Hombre vendrá".

A las ceremonias del sepelio que fueron presididas por el Pastor señor Julio Tron en la misma tarde del día 26 asistió un público muy numeroso de familiares y amigos del extinto.

Renovamos a la viuda, doña Margarita, a los hijos Stella y Adhemar, a la nietita y a todos los familiares la expresión de nuestra simpatía cristiana.